**Zeitschrift:** Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen

Herausgeber: Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-

Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere

**Band:** 56 (1983)

Heft: 2

# Inhaltsverzeichnis

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

#### **EDITORIAL**

#### Zeitschrift der Kommunikation

Offizielles Organ des Eidg. Verbandes der Übermittlungstruppen (EVU) und der Schweiz. Vereinigung der Feldtelegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere (FTG)

Organe officiel de l'Association fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) et de l'Association des Officiers et Sous-Officiers du Télégraphe de campagne

#### Auflage

3600 Exemplare

#### Erscheinung

Am 1. Dienstag des Monats (ausgenommen Doppelnummern)

#### Redaktions- und Inserateschluss

Am 10. des Vormonats (ausgenommen Doppelnummern)

#### Preis pro Einzelnummer

Fr. 2.60

#### Nachdruck

Nur mit ausdrücklicher Bewilligung der Redaktion gestattet

# Redaktion

Berti und Hansjörg Spring, Industriestrasse 39, 8302 Kloten Telefon 01 8133085

### Inseratenverwaltung

Zeitschriftenverlag Stäfa 8712 Stäfa Telefon 01 928 11 01

### Regionalredaktionen

Philippe Vallotton, Avenue Secrétan 3, 1005 Lausanne Téléphone G 021 229166, P 021 229551 Dante Bandinelli Via F. Zorzi 2, 6512 Giubiasco Telefon 092 271166

#### Adressverwaltung

Walter Brogle, Weidholzstrasse 4, 8624 Grüt G 01 3623200, P 01 9322297

# Rechnungswesen

Peter Vontobel, am Pfisterhölzli 52, 8606 Greifensee P 01 9400474

## Postcheckkonto

Zürich 80-15666

# **Druck und Versand**

Buchdruckerei Stäfa AG, Postfach, 8712 Stäfa Telefon 01 928 11 01

# **Heutige Jugend? Heutige Jugend!**

Die heutige Jugend ist eben nicht mehr wie früher - diese lapidare Bemerkung lässt sich bei «Erwachsenen» jedes Zeitalters nachlesen. Gemeint ist natürlich: Sie ist schlechter als früher! Wie ist sie denn, die heutige Jugend? Manifestiert sie sich nur noch in Demonstrationen und Krawallen gegen alles, was mit Staat und Armee zusammenhängt, ist sie nur noch destruktiv, drogensüchtig, kennt sie keine Ziele mehr ausser AJZ und Spraydosen?

Ich meine, die junge Generation von heute ist nicht anders, als sie zu jeder Zeit gewesen ist: Sie will ihre Ideale suchen in einer Umwelt, welche ihr von den Erwachsenen, vom Establishment, geboten wird. Sie ist nicht immer bereit, all jenes, was die «Erwachsenen» vielleicht fraglos akzeptieren, ebenso zu akzeptieren.

Natürlich gibt es Verfechter von ungesunden Extremlösungen, natürlich gibt es Agitatoren, welche unseren Gesellschaftsinteressen zuwiderlaufen. Aber: Sind es nicht verschwindend wenige, die - vielleicht gerade deshalb - umso lauter schreien?

Zeigen nicht soziologische Untersuchungen und persönliche Kontakte zur Genüge, dass die überwiegende Mehrzahl der jungen Generation auf ihrem Weg des Suchens bereit ist, konstruktiv und objektiv zu diskutieren? Also: Seien wir «Erwachsenen» vorsichtig mit vorschnellen Urteilen, welche auf Äusserlichkeiten und Verallgemeinerungen basieren! Sonst treiben wir als Folge unserer Intoleranz die junge Generation um so mehr in die Arme jener Schreihälse.

Denken wir vielmehr daran: Die heutige Jugend – wie jede gesunde Jugend – sucht und fragt. Versuchen wir, unseren Standpunkt überzeugt und überlegt vor ihr zu vertreten. Vielleicht können sogar gestandene Erwachsene dabei zum ersten Mal mit gar nicht so abwegigen Fragen konfrontiert werden.

Zum Beispiel: Das Jungmitgliederwesen unseres Verbands steht nicht gerade zum besten. Kümmern wir uns wirklich genügend um die Jungen? Diskutieren wir mit ihnen? Nehmen wir sie ernst? Haben wir nicht schon eifrige Jungmitglieder so sehr enttäuscht, dass sie ihre Freizeit lieber anderswo verbringen? Der EVU bildet eine ausgezeichnete Gelegenheit, wo sich alt und jung treffen, ein gemeinsames Ziel diskutieren und erarbeiten können. Schade, wenn wir diese Gelegenheit ungenutzt verstreichen lassen!

Hptm Siegenthaler Urban

# In dieser Nummer

ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK: Chiffrierte Faksimileübertragung	2
TELECOMMUNICATIONS CIVILES: 1983: Année mondiale des communications (II)	4
SCHWEIZER ARMEE: Ausbau des Waffenplatzes Rothenthurm	6
ZIVILE NACHRICHTENTECHNIK: Entscheid zur Einführung der Glasfasertechnik steht unmittelbar bevoi	r 7
PANORAMA: Krieg im Äther	8
FTG: Prix du Div E. Honegger	17
ASTT: Informazioni regionali	17
AFTT: Informations régionales	18
EVU: Regionaljournal	19